

ODP.

INTAKE FORM.

USCC: 56.159.

IV # 043.159

PRISONER'S: HUYNH - THANH - THOIDATE, PLACE OF BIRTH: OCT. 10. 1944 - GO CONG

SEX: MALE

MARITAL STATUS: MARRIED.

ADDRESS IN VIETNAM: 20/Đ44 ĐƯỜNG 3 THANG 2PHƯỜNG 21 - Quận 10 - Hồ Chí Minh cityPOLITICAL PRISONER: YES, FROM: 24.6.1975 - 01.4.1978PLACE OF RE-EDUCATION CAMP: 7590 HT. L19. TH. (HỒ MÔN)

PROFESSION: SIGNAL OFFICER. REPAIR MAN ELECTRONIC.

EDUCATION IN US:

V.N ARMY: RANK: CAPTAIN. SERIAL # 64/142.312

V.N GOVERNMENT:

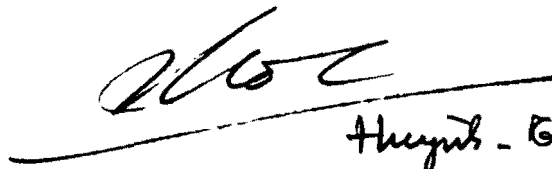
APPLICATION FOR ODP: YES. IV NUMBER: 043.159.NUMBER OF DEPENDENTS ACCOMPANYING: 04 (FOUR)MAILING ADDRESS IN VIETNAM: 20/Đ44 ĐƯỜNG 3 THANG 2PHƯỜNG 21 - QUẬN 10.HỒ CHÍ MINH CITY (VN)NAME, ADDRESS OF RELATIVE: (SON) HUYNH THANH ĐÔNG PHONG

US CITIZEN:

RELATIONSHIP WITH PRISONER: MY SON.

NAME AND SIGNATURE: Mr. HUYNH - THANH - THOIADDRESS OF INFORMANT: 20/Đ44 ĐƯỜNG 3 THANG 2PHƯỜNG 21 - QUẬN 10. HCM CITYDATE: MARCH - 14. 1985.

V.N.



Huynh - Thanh - Thoi.

STATEMENT

NAMES OF PRINCIPAL APPLICANT (P.A.)

NAME OF DEPENDENT/ACC. RELATIVE	DATE OF BIRTH	REL. TO P.A.
ĐẠO - THI - BÈ	SEPT. 09. 1945	- WIFE
HUYNH THANH THUỶ LAN	JULY. 03. 1964	- DAUGHTER
HUYNH THANH THẾ LINH	AUG. 20. 1968	- SON
HUYNH THANH QUI HANH	APR. 20. 1972	- DAUGHTER

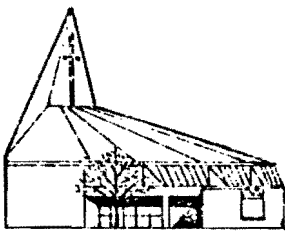
ADDITIONAL INFORMATION

- MY WIFE HAS A FRIEND WORKING TOGETHER WITH HER AT USAID/2 IN 1974 AT 38 NGÔ THỜI NHIỆM STREET - SAIGON. SHE CAN BE CONSIDERED A WITNESS AND STILL LIVING IN THE STATE AT MRS. VƯƠNG THỊ - LY - 621 BAILEY CHARLOTTEVILLE V.A. 22903 USA.

- I EARLY WISH TO BE ACCEPTED TO GO TO THE STATES AS SOON AS POSSIBLE IN ORDER THAT I CAN LEARN MORE MY TECHNICAL CARRIER TO IMPROVE AND MAKE IT BETTER.

- I AFFIRM THAT ALL THE INFORMATION ON THIS INTAKE FORM IS TRUE, AND UNDERSTAND THAT ANY FALSE STATEMENT COULD PREVENT ME FROM GOING TO THE UNITED STATES.

Huynt - Chau - Ghoi



254/27/85

HỘI THÁNH TIN LÀNH BURNSVILLE

the vietnamese evangelical church, burnsville minn.

Chủ tọa
M.S. TRẦN VĂN OAN

1292I Nicollet Ave. Burnsville MN 55337 Phone (612) 472 6726

Ngày 7 tháng 4 năm 1985

Kính Bà Chủ-tịch,
Hội Gia-dinh tù-nhân chánh-trị VN

Thưa Bà,

Tôi xin kính lời chào thăm toàn-thể quý vị trong Ban chấp-hành hội, và hết lòng cảm tạ Thượng-dê đã soi dẫn đường lối của hội đến kết quả tốt-dẹp đáp ứng được nguyện-vong của toàn thể gia-dinh tù-nhân chánh-trị bị giam-giữ hay đã được trả tự-do nơi quê nhà.

Trong số gia-dinh đã nhờ tôi chuyển hồ-sơ đến quý hội, phần lớn họ hết lòng mừng rỡ đặt hết niềm tin vào sự thành công của quý hội hầu giúp đỡ họ ra khỏi cảnh kềm kẹp của chế độ cộng sản tại Việt-nam.

Kèm theo đây kính xin Bà chủ-tịch vui-lòng nhận thêm danh-sách bỏ-tức II và sổ giấy tờ bỏ-tức hồ-sơ. Tôi biết rằng quý hội rất là bận-rộn trong việc này nhưng tôi tin chắc rằng lòng mọi người trong hội đều có sự sung sướng và phần thưởng tinh-thần vì biết mình đã làm điều ích-lợi cho đồng hượng của mình trong lúc rất u là khẩn-thiết. Tôi cũng tin rằng Thượng-dê chỉ cao cùng đã biết công việc của quý vị làm và Ngài sẽ ban phúc-hạnh trên mọi người.

Tôi xin chân-thành gửi lời cảm ơn và thay mặt cho những vi có tên trong danh sách nhờ hội giúp đỡ, nguyện kết cỏ ngàn vành.

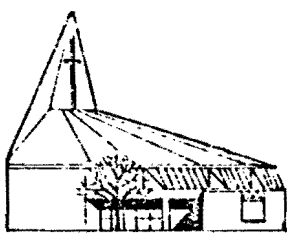
Tôi cũng luôn nhớ đến hội trong lời cầu-nguyên hàng ngày để Thượng-dê sẽ hướng dẫn chương-trình của quý hội sớm có kết quả hầu chúng ta sẽ nhìn thấy được mặt những người thân-thuộc và bằng-huì chúng ta nơi đất tự-do.

Nguyện xin Thượng-dê cứ luôn ở và gìn-giữ quý hội trong cánh tay toàn-năng của Ngài.

Thân mến trong cari-ghua Jesus Christ,

Mục-su Trần Văn Oan

RECEIVED
APR 18 1985



HỘI THÁNH TIN LÀNH BURNSVILLE

the vietnamese evangelical church, burnsville minn.

Chủ toạ
M.S. TRẦN VĂN CAN

12921 Nicollet Ave. Burnsville MN 55337 Phone (612) 472 6726

Ngày 3 tháng 4 năm 1985

DANH-SÁCH BỒ-TÚC TỪ-NHÂN CHANH-TRỊ VIỆT-NAM II

→ Huỳnh thanh Thới ✓

Dai-uy

Bộ binh IV # 043159 ✓

1/29 card + file + sổ ✓ Trần phương Bang ✓

Dai-uy

Địa phương Quân IV # 059871 ✓

Võ văn Quang

Dai-uy

Ủy ban liên-hiệp IV # 050120

Lê văn Nghêu

Dai-uy

Cảnh-sát quốc gia

→ Võ hoàng Thanh ✓

Thiếu-tá

Không-quân Phi-doàn-pho

Tôi xin đính kèm theo đây các hồ-số của một số anh em trong danh sách
bồ-túc I. Gồm có:

Một Intake form của Ông Huỳnh thanh Thới viết tay -

Một hồ-số của Ông Nguyễn hữu Biếu ✓

Một Intake form của Ông Trần phương Bang

Một Intake form + giấy ra trại của Ông Võ hoàng Thanh.

Một I 171 của Ông Phan sơn Thạch. và O. Võ văn Quang

Tôi xin chân-thành cảm ơn quý hội và xin Thượng-de luôn hướng dẫn chúng
ta trong việc giúp-đỡ các nạn-than đã chịu nhiều thiệt-thòi trong thập
niên qua.

Thân mến trong Đảng cứu-thê,

Muc-su Trần văn Can

Việt Nam, ngày 12 tháng 3 năm 1985.

Ô. Huỳnh Thanh Thới
20/Đ 44 tháng 3 tháng 2
Phường 21. Quận 10.
Th. phố Hồ Chí Minh.

RECEIVED
APR 20 1985

Kính thưa Bà,

Chúng tôi xin gửi đến quý Hôn, lý lịch của tôi. X
mong được sự tận tình giúp đỡ hình ảnh của Bà, vợ cũ
của chúng tôi. Rồi được toàn tu với gia đình.

Liên lạc thật cảm ơn Bà và quý Hôn. Cháu Bà
đang đang sống và quý Hôn muốn tiền thù dưỡng nưc
nhân đạo này.

Kính chào Bà. KHC

Họ và tên: HUYNH THANH THỚI. Squad: 64/42.312
cấp bậc: Đại úy. Đơn vị: Trung đoàn 3 - Trung đoàn 48. N.Đ.Đ.
Ngày sinh: 10.10.1944. Nơi sinh: Bình Thạnh Đông - Gò Công.
Học tập cải tạo: 4 năm 10 tháng. (từ 24.5.1975 đến 1.4.1978)
Đã từng: Liên lạc ông Năm - Hồ Chí Minh. Tên thật: 7570 HT. L. 69. T. 4
Ra trại ngày: 1/4/1978 theo biên số: 2466/60 ngày 25.3.1978
của Bộ Tư pháp 700. (Bản di chuyển một chiếc).
Được trả quyền công dân: ngày 31.1.1983. Biên số 354/12
ngày 31.1.83 của UBND Quận 10.
Cưới chửa: 1-4.78 đến 31.1.1983: 4 năm 10 tháng.
Trên tại nhà vợ: số 20/Đ 44 tháng 3 tháng 2. 124. 2.1
gia đình hiện có: 1 vợ + 4 con.

STT	Họ và tên	Ngày sinh	Nơi sinh	Liên hệ	Đã chú hiện tại.
1	Huỳnh Thanh Thới	10.10.44	Gò Công	chồng	20/Đ 44 tháng 3 tháng 2.
2	Bà Thới. Bé	09.9.45	Chợ Lớn	vợ	Phường 21. Quận 10.
3	Huỳnh Thanh Bình Lâm	03.7.1964	Sài Gòn	con gái	Liên lạc Hôn nhân - Việt Nam
4	Huỳnh Thanh Chi Linh	20.8.1968	Bình Hòa	con trai	
5	Huỳnh Thanh An Hằng	20.4.1972	Sài Gòn	con gái	
6	Huỳnh Thanh Hồng Phụng	20.6.1968	Sài Gòn	con trai	+ 515 KAMUKU-ST - # 309 Hono. Hawaii 96.825.

Đã có: USC # 56.195
IV # 643.159

chưa có: L.O.I.
hoặc to Whom. (chưa rõ địa chỉ mới).
JSA.

MINISTRY OF INTERIOR
CAMP
No. 2446/QD

SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM
Independence, Liberty and Happiness

RELEASE CERTIFICATE

Ref. Circular No. 316/TTg dated 08/22/77 of Ministry of Interior and decision No. 7/TT dated 12/29/77 of Ministry of Interior, this release certificate is issued to

Full name HUYNH THANH THOI 7590-L19 T.4 D3
Nick name
Alias
Date of birth 1944
Place of birth Tien Giang
Registered residence before being arrested: 20/D44 Duong 3 thang 2, Quan 1
Serial number and position in previous government: 64/142.312, Captain,
Assistant commander of 3rd Battalion, 48th Regiment, 18th Division.

Date of arrest: Sentence:
Ref. Decision No. of Ministry of Interior, the individual's sentence will be increased to ____ years and ____ months or decreased to ____ years and ____ months
Registered address after release:

Observation on the re-education process:

Duration of supervision: 12 months.
(Individual concerned is allowed to stay one month at current residence before relocating to new economic zone).

CERTIFIED TRUE COPY
Ho Chi Minh City, 06/22/78
VICE CHAIRMAN OF PEOPLE'S COMMITTEE

TRAN QUANG NANG
(Signed/stamped)
Fingerprint
(Right index)

Signature
of released person

Date: 03/25/78
Warden
LT COL. NGUYEN VAN BAN
(Signed and stamped)

Copy No.
issued by Camp

(w/ fingerprint)

This is to certify that the above is a true and exact translation from the original copy in Vietnamese attached and that the translator, who signs below, is fluent in both Vietnamese and English languages.

Honolulu, Hawaii. 12/16/83

C. NGUYEN
Secretary General

To: Mrs. KHUOC MINH THO
P.O. BOX 5435
ARLINGTON - VA. 2205
USA.

CLAIM CHECK
NO.

402791

BY AIR MAIL
PAR AVION

☐ HOLD

DATE

4-15

1ST NOTICE

2ND NOTICE

RETURN

Detached from
PS Form 3849-A
May 1979

2 Villars-sur-Glâne 1

235

Mrs. Khuc-Minh-Tho
P.O. Box 5435
Arlington - VA 2

U.S.A

PHIẾU KIỂM SOÁT

- Họ và tên: *Nguyễn Thanh Thở*
- ~~—~~ Card *2*
- ~~—~~ Thở, bỏ tục, cảm ơn
- ~~—~~ Giấy ra trại
- ~~—~~ Cấp bằng, huy chương
- ~~—~~ Hồ sơ đầy đủ (Thở đủ hồ sơ)
- ☒ Computer

- Các thủ khác :

- ~~—~~ Mẫu D
- ~~—~~ ODP list
- ~~—~~ Labels
- ~~—~~ Folder
- ~~—~~ Hồ sơ cần xerox
- ~~—~~ Hồ sơ đã chuyển ODP
ngay _____